

## Woodluxe®

Tinte impermeabilizante + sellador al aceite Translúcido C591

## Descripción general

Un impermeabilizante, tinte + sellador translúcido al aceite, de primera calidad, que utiliza una resina de aceite alquídica/de linaza patentada, diseñada para embellecer y proteger las superficies exteriores de madera. Esta fórmula penetrante minimiza la formación de película, reduciendo el riesgo de agrietado y descamado. Los pigmentos de óxido trans se utilizan para proporcionar una excelente resistencia a las condiciones climáticas adversas, además de ser un recubrimiento resistente a los rayos UV y al moho.

- Protección avanzada para todo tipo de clima
- Los aceites penetrantes realzan las vetas de la madera
- Proporciona un recubrimiento resistente a los rayos UV y al moho

#### Uso

Para terrazas de madera en exteriores, revestimientos, cercas, listones y muebles. Ideal para maderas blandas como cedro y pino. También se puede usar en maderas duras como caoba y teca.

Colores	Natural (10), Secoya (20),
	Teca (30), Cedro (40),
	Caoba (60),
	Marrón Castaña (65),
	Gris Decolorado (78).
Bases	NA
Sistema de colorantes	No tintar

#### **Datos técnicos**

Vehículo	Aceite a	lquídico/de linaza
Pigmento		Óxido trans
Volumen de sólidos		68 ± 2%
Tasa de esparcimiento por galón	200 – 4	00 pies cuadrados
Espesor de película recomendado	Húmeda/ seca:	Mínima/ penetrante

La tasa de esparcimiento se basa en la textura y la porosidad de la superficie. Asegúrese de estimar la cantidad correcta de tinte para el trabajo. Esto asegurará la uniformidad del color y minimizará la eliminación del exceso de material.

**Tiempo de secado a 77 °F** Al (25 °C) a 50% HR tacto: 6 – 8 horas

Cuando se usa como tinte para terrazas, deje secar durante 48 horas antes de volver a colocar los muebles y volver al servicio. La temperatura y la humedad pueden afectar el tiempo de secado.

Temperatura de la superficie Mín.: 40 °F durante la aplicación Máx.: 90 °F Viscosidad 21 ± 4 #2 Zahn Punto de inflamación 106 °F (42 °C) Brillo / acabado  $0 - 5 a 85^{\circ}$ Limpieza Aguarrás Disolvente No diluir Peso por galón 7 lbs. Temperatura de Mín.: 40 °F almacenamiento Máx.: 90 °F cov < 250 g/L

## Preparación de la superficie

El rendimiento óptimo se logra cuando el producto se aplica a un sustrato de madera limpio, seco y absorbente. Este producto debe poder penetrar. El contenido de humedad de la madera no debe exceder el 15% para permitir una penetración adecuada.

Madera nueva: El revestimiento, marco o terraza de madera cepillada lisa debe lijarse a fondo o tratarse con Woodluxe® Abrillantador y neutralizador de madera (017) para romper el "brillo de fábrica" y permitir una penetración adecuada. Una vez completada la preparación, deje que la madera se seque y luego pruebe la penetración aplicando unas gotas de agua al sustrato. Si el agua no penetra rápidamente, repita la preparación o consulte a su distribuidor de Benjamin Moore®.

Madera desgastada: Antes de tintar, la madera gris y desgastada debe tratarse con Woodluxe® Restaurador de madera (016), siguiendo las instrucciones de la etiqueta, hasta obtener una superficie sólida (se eliminan las fibras de madera sueltas o dañadas).

Áreas sin desgastar como aleros, techos, salientes o áreas protegidas, deben lavarse con Woodluxe® Limpiador de madera todo en uno (018) y enjuagarse con un chorro fuerte de una manguera de jardín para eliminar las sales de la superficie que pueden interferir con la adhesión adecuada.

Superficies tintadas: La madera tintada o tratada debe estar lo suficientemente desgastada para permitir una penetración completa. Los acabados sólidos o existentes que no permitan la penetración de este producto, deben eliminarse por completo a mano, lijando mecánicamente o utilizando el Removedor de Manchas para Madera Woodluxe® (015). Elimine los contaminantes o los residuos calcáreos de las superficies manchadas por el clima lavándolas con Woodluxe® All-In-One Wood Cleaner (018) y déjelas secar completamente.

Las manchas de moho deben eliminarse limpiando con Woodluxe® All-In-One Wood Cleaner (018) antes de recubrir la superficie.

**Precaución:** Vea las instrucciones de uso y manejo adecuados en las Fichas de Datos Técnicos y las Hojas de Datos de Seguridad 015, 016, 017 y 018.

¡ADVERTENCIA! Si se raspa, lija o elimina la pintura vieja, puede liberarse polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. LA EXPOSICIÓN AL POLVO DE PLOMO PUEDE OCASIONAR ENFERMEDADES GRAVES, TALES COMO DAÑOS CEREBRALES, ESPECIALMENTE A LOS NIÑOS. ASIMISMO, LAS MUJERES GESTANTES DEBERÍAN EVITAR LA EXPOSICIÓN. Utilizar un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición al plomo. Limpiar cuidadosamente con un aspirador con filtro HEPA y fregona húmeda. Antes de comenzar, infórmese de cómo protegerse a sí mismo y a su familia contactando la línea directa nacional de información sobre el plomo, 1-800-424-LEAD 0 entrando www.epa.gov/lead.

## **Cumplimiento y certificaciones**

ОТС	✓	
OTC II	✓	
CARB	✓	
CARB07	✓	
CARB19	✓	
UTAH	✓	
AZMC	✓	
SCAQMD	-	
MPI	13	

GARANTÍA: Garantizamos resultados satisfactorios si se usa de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta. Si no está satisfecho, devuelva la parte no utilizada al lugar de compra con el recibo de compra. El material será reemplazado o el precio de compra será reembolsado. Dado que no tenemos control sobre la preparación o aplicación de la superficie, ESTA GARANTÍA NO INCLUYE EL COSTO DE LA MANO DE OBRA PARA LA APLICACIÓN DE LA PINTURA. BENJAMIN MOORE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS. ESPECIALES. INCIDENTALES O CONSECUENTES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES CONTENIDAS EN LA GARANTÍA ANTERIOR NO SE APLIQUEN EN SU CASO. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

#### Limitaciones

- No aplicar cuando las temperaturas del aire o la superficie sean menores de 40 °F (4.4 °C)
- La madera nueva tratada a presión debe dejarse secar y tener un contenido de humedad inferior al 15%
- Para uso en exteriores solamente

#### Asistencia técnica

Disponible a través de su distribuidor independiente local autorizado de Benjamin Moore.

Llame al 1-866-708-9180 Visite www.benjaminmoore.com

## **Aplicación**

Antes de tintar, asegúrese de tener suficiente producto para completar una sección completa. En la lata, el color puede diferir del acabado seco final, por lo tanto, se recomienda probar el color en un área pequeña. Cuando use varios recipientes, mezcle el tinte para garantizar la uniformidad del color. Revuelva bien antes y ocasionalmente durante el uso. El tinte se puede aplicar con brocha, rodillo, aplicador de almohadilla o con un pulverizador con bomba. Para la aplicación con rodillo, almohadilla o pulverizador, repase con una brocha para lograr una mayor penetración.

Aplique una capa uniforme de tinte a las tasas de cobertura recomendadas. La aplicación de múltiples capas o la aplicación de un acabado demasiado grueso puede causar una falla prematura, afectar la opacidad del acabado final y oscurecer más el color natural de la madera. Cuando se usa como tinte para terrazas, deje secar durante 48 horas antes de volver a colocar los muebles y volver al servicio. La temperatura y la humedad pueden afectar el tiempo de secado. El color de la lata puede diferir del acabado seco final. Aplicar uniformemente, permitiendo que el tinte penetre en la madera. Pasar la brocha de las áreas secas a las húmedas, deteniéndose en los límites naturales, es decir, escaleras o bordes. Para minimizar el solape, mantenga siempre un borde húmedo. En revestimientos o terrazas, aplique el tinte en una sección de 2 o 3 tablas completamente a lo largo de las tablas. Continúe cubriendo la siguiente sección de tablas de la misma manera hasta que se complete el área. Se aplica el mismo principio de arriba a abajo para los revestimientos verticales. Nunca pare de aplicar tinte en el medio de una tabla; continúe hasta que llegue a un límite natural. Evite tintar bajo la luz solar directa, ya que esto evitará que el producto penetre correctamente y cause marcas de solape. Aplíquelo cuando las temperaturas del aire y de la superficie estén entre 40 °F y 90 °F.

## Dilución/Limpieza

#### No diluir.

Limpie con aguarrás o siga las pautas estatales/locales sobre el uso de disolventes.

**PELIGRO** – Los trapos, la lana de acero o los desechos empapados con el producto pueden incendiarse espontáneamente si se desechan incorrectamente. Inmediatamente después de su uso, coloque trapos, lana de acero o desechos en un recipiente metálico sellado lleno de agua.

USE COMPLETAMENTE O DESECHE DE MANERA APROPIADA. Los recipientes secos y vacíos pueden reciclarse en un programa de reciclaje de latas. Los requisitos locales para desechar materiales varían; consulte con su departamento de sanidad o con la agencia estatal designada para asuntos del medio ambiente sobre las opciones para desechar el producto.

## Información sobre el medio ambiente, la salud y la seguridad

DAÑINO O FATAL SI SE INGIERE. PELIGRO DE ASPIRACIÓN. CAUSA IRRITACIÓN A LOS OJOS, LA PIEL Y LAS VÍAS RESPIRATORIAS. PUEDE CAUSAR UNA REACCIÓN ALÉRGICA EN LA PIEL.

**AVISO**: La exposición repetida o prolongada a disolventes orgánicos puede provocar daños permanentes en el cerebro y el sistema nervioso. El mal uso intencional al concentrar e inhalar deliberadamente vapores puede ser dañino o fatal.

Mantener alejado del calor y las llamas. Usar solo con ventilación adecuada. No respirar vapores, emisiones del pulverizado y polvo de lijado. Evitar el contacto con los ojos y el contacto prolongado o repetido con la piel. Para evitar respirar vapores o las emisiones del pulverizado, abra ventanas y puertas o use otros medios para garantizar la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si experimenta lagrimeo en los ojos, dolor de cabeza o mareos o si el monitoreo del aire demuestra que los niveles de emisiones están por encima de los límites aplicables, use un respirador adecuado y correctamente ajustado (aprobado por NIOSH) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones del fabricante del respirador para el uso del respirador. Peligro de aspiración. Pequeñas cantidades aspiradas al sistema respiratorio pueden causar lesiones pulmonares de leves a graves. Cierre el recipiente después de cada uso. Lavar bien después de manipularlo.

ADVERTENCIA: Cáncer y daño reproductivo www.P65Warnings.ca.gov Consulte la etiqueta del producto y la Hoja de datos de seguridad para obtener información específica del producto.

**PRIMEROS AUXILIOS:** En caso de entrar en contacto con los ojos, lávese inmediatamente con agua en abundancia durante al menos 15 minutos; en caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Si los síntomas persisten, buscar atención médica. Si tuviese dificultades para respirar, abandone el área y vaya a un sitio con aire fresco. Si continuara con dificultad para respirar, obtenga atención médica de inmediato.

**EN CASO DE DERRAME** – Absorba con material inerte y elimínelo como se especifica en "Limpieza".

# MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PROTEJA DE LA CONGELACIÓN

Vea más información de seguridad y de manejo en la Ficha De Datos De Seguridad.